FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 91 Muskoka & Parry Sound — S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 47 — in / dans Bartes Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. L. De Lyplante — Enumerator. / Enumérateur. 23 to 24th

Page 7 — Page 7

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée des occupations, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory or "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à quelque autre métier qu'à son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, from other than chief occupation or trade, $. / Gages supplémentaires, provenant d'autres occupations que son occupation principale, $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
45	49	Robert Hale	M	W	Head	S	Nov 10	1869	31	O. R.		V	Irish	Canadian	Anglican	Fishing				1				25	200	100		1	1	1	–	English	–	1
46	50	Henry Pasty	M	W	Head	W	June 14	1835	65	O. R.		V	English	Canadian	Anglican	Farming				1						200		1	1	1	–	English	–	2
		Julia "	F	W	Daughter	S	—	1876	24	O. R.		V	English	Canadian	Anglican													1	1	1	–	English	–	3
		W. H. Mackenzie "	M	W	Head	M	Oct 8	1870	30	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist	Lumbering				1						1000		1	1	1	–	English	–	4
47	51	Anne "	F	W	Wife	M	Jan 12	1835	73	England R	1840	V	English	Canadian	Methodist													1	1	1	–	English	–	5
		Charles Pinkerman	M	W	Head	M	Dec 15	1864	36	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist	Captain			1	X				6	600			1	1	1	–	English	–	6
		Emma J. "	F	W	Wife	M	May 4	1861	39	O. R.		V	English	Canadian	Methodist													1	1	1	–	English	–	7
48	53	Albert Mackenzie	M	W	Head	M		1862	38	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist	Engineer			1	X				6	600			1	1	1	–	English	–	8
		Margaret "	F	W	Wife	M		1874	26	O. R.		V	Scotch	Canadian	Methodist													1	1	1	–	English	–	9
		Anna V. "	F	W	Daughter	S	Jan 29	1897	4	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist																			10
		Anna V. "	F	W	Daughter	S	Jan 29	1897	4	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist																			11
49	54	J. A. Drummond	M	W	Head	W	Feb 15	1855	45	United States	—	V	Dutch	American	Methodist	Lumbering			1	X				6	150	100		1	1	1	–	English	–	12
		Richard Hartley	M	W	Servant	S	Sept 22	1886	14	O. R.		V	Irish	Canadian	Anglican	Shingler			1					6	150					1	–	English	–	13
		Regis Vasseur	M	R. C.	Servant	M	Dec 25	1865	35	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic	Shingler			1					8	150			–	–	1	1	French	–	14
		Emma "	F	W	Wife	M	Nov —	1865	35	O. R.		V	French	Canadian	Catholic													–	–	–	1	French	–	15
		Joseph H. "	M	R. C.	Son	S	July 11	1888	12	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	16
		Fred "	M	R. C.	Son	S	—	1894	6	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	17
		Mary L. "	F	R. C.	Daughter	S	—	1895	5	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	18
		Edward "	M	R. C.	Son	S	—	1896	4	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	19
		Albert "	M	R. C.	Son	S	—	1898	2	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	20
		Lisette "	F	R. C.	Son	S	Nov —	1900	1	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	21
50	55	Collin Fraser	M	W	Head	W	Jan 5	1852	49	O. R.		V	Scotch	Canadian	Catholic	Lumbering			1					11	400			1	1	1	1	English	–	22
		Josephine "	F	R. C.	Wife	M	Dec 2	1870	30	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													1	1	1	1	French	–	23
		Frederick "	M	R. C.	Son	S	July 5	1895	5	O. R.		V	Scotch	Canadian	Catholic													–	–	–	–	French	–	24
		Walter Corkman	M	W	Head	M	Feb 19	1866	35	O. R.		V	Dutch	Canadian	Presbyterian	Farming			1						300			1	1	1	–	English	–	25
		Augustus "	F	W	Wife	M	April 19	1870	31	O. R.		V	English	Canadian	Baptist													1	1	1	–	English	–	26
		Frederick A. "	M	W	Son	S	April 25	1899	1	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist																			27
		Lottie M. "	F	W	Daughter	S	May 2	1895	5	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist																			28
		Alfred E. "	M	W	Son	S	April 27	1900	1	O. R.		V	Dutch	Canadian	Methodist													1	1	1	–	English	–	29
		Joseph Darby	M	W	Partner	S	April 20	1878	22	O. R.		V	English	Canadian	Anglican	Farming			1						300			1	1	1	–	English	–	30
		Joseph Lalonde	M	W	Servant	S		1853	47	O. R.		V	Dutch	Canadian	Protestant	Fishing			1						200	25		1	1	1	–	English	–	31
52	57	James Hewitt	M	W	Head	M	May 25	1846	55	E. R.		V	Irish	Canadian	Salv. Army	Farming			1									1	1	1	–	English	–	32
53	58	Elmer "	M	W	Wife	M	Oct —	1857	43	O. R.		V	Irish	Canadian	Salv. Army																			33
		Fred. Wm Kruger	M	W	Hospital	S	May 11	1895	5	O. U.		V	Dutch	Canadian	Salv. Army													–	–	1	–	English	–	34
		Francis Riddell	M	W	Patient	W		1815	85	Ireland R	—	V	Irish	Canadian	Presbyterian	Superintendent												–	–	1	1	French	–	35
54	59	Joseph Breyner	M	R. C.	Head	M	May 6	1849	51	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic	Farming			1						300			–	–	1	1	French	–	36
		Catherine "	F	R. C.	Wife	M	Jan 1	1851	50	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	1	1	French	–	37
		Paul "	M	R. C.	Son	S	Oct —	1879	21	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic	Farm Labor												–	–	1	1	French	–	38
		Maggie "	F	R. C.	Daughter	S	Mar —	1882	19	O. R.		V	F. B.	Canadian	Catholic													–	–	1	1	French	–	39
		Edward Bronsseau	M	W	Servant	S		1877	23	O. R.		V	French	Canadian	Catholic	Shingler			1					6	120			–	–	1	–	English	–	40
55	60	Wm Rowe	M	W	Head	S	Aug —	1871	29	England R	—	V	English	Canadian	Methodist	Farming			1					7	100	200		1	1	1	–	English	–	41
56	61	Peter J. Rowe	M	W	Head	M	July —	1836	64	O. R.		V	English	Canadian	Methodist	Carpenter			1									1	1	1	1	English	–	42
		Adeline C. "	F	W	Wife	M	April —	1830	70	England R	1854	V	English	Canadian	Methodist													–	–	1	–	English	–	43
		Albert F. "	M	W	Grandson	S	Aug —	1896	4	O. R.		V	English	Canadian	Methodist													–	1	1	1	–	English	–	44
57	62	Joseph A. Wirth	M	W	Head	M	Sept 28	1849	51	England R	1851	V	English	Canadian	Disciple	Farming			1									–	1	1	1	1	French	–	45
		Rosamond "	F	W	Wife	M	Nov 25	1855	46	France R	1871	V	Germain	Canadian	Disciple													–	1	1	1	–	English	–	46
		Benjamin L. "	M	W	Son	S	Nov —	1880	20	O. U.		V	English	Canadian	Disciple	Lumbering			1		8			7	200			–	1	1	1	1	English	–	47
		Joseph A. "	M	W	Son	S	Feb 3	1883	18	O. U.		V	English	Canadian	Disciple	Lumbering			1		8			7	200			–	1	1	1	1	English	–	48
58	63	Paul Fortin	M	W	Head	M	Mar 15	1838	66	Q. R.		V	French	Canadian	Catholic	Farming			1							100		–	–	–	1	French	–	49
		Louise "	F	W	Wife	M	Jan 3	1833	67	Q. R.		V	French	Canadian	Catholic																			50